

# ТЕХНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

	Наименование требований	Содержания технического задания														
1	Описание товаров (функциональные характеристики и потребительские свойства);	<p>Участник тендерных торгов должен представить ценовое предложение на весь объём закупаемых товаров, в котором принимает участие.</p> <p>«Витаминно-минеральная добавка к муке/Премикс» – порошок серо-желтого цвета. Данный порошок должен быть сыпучим и без комков.</p> <p>«Витаминно-минеральная добавка к муке/Премикс» для обогащения муки состоит из следующих компонентов:</p> <table><tr><td>Тиамин мононитрат</td><td>1,23 %;</td></tr><tr><td>Рибофлавин</td><td>1,5 %;</td></tr><tr><td>Никотинамид</td><td>5,05%;</td></tr><tr><td>Фолиевая кислота</td><td>0,56 %;</td></tr><tr><td>Вит. В-12</td><td>0,1% ВР 2,0%;</td></tr><tr><td>NaFeEDTA</td><td>57,69%;</td></tr><tr><td>Оксид цинка</td><td>18,75%;</td></tr></table> <p>Диоксид кремния или ТСП (трикальций фосфат); Крахмал/ Сульфат кальция.</p>	Тиамин мононитрат	1,23 %;	Рибофлавин	1,5 %;	Никотинамид	5,05%;	Фолиевая кислота	0,56 %;	Вит. В-12	0,1% ВР 2,0%;	NaFeEDTA	57,69%;	Оксид цинка	18,75%;
Тиамин мононитрат	1,23 %;															
Рибофлавин	1,5 %;															
Никотинамид	5,05%;															
Фолиевая кислота	0,56 %;															
Вит. В-12	0,1% ВР 2,0%;															
NaFeEDTA	57,69%;															
Оксид цинка	18,75%;															
2	Цель приобретения товаров;	<b>Для обогащения микронутриентами муку пшеничного Высшего и первого сортов.</b>														
3	Основание для реализации проекта, в рамках которого производится закупка;	Во исполнение требования Закона №251 от 7 июня 2010 года Республики Узбекистан «О профилактике микронутриентной недостаточности среди населения», а также постановления Президента Республики Узбекистан от 10 ноября 2020 г. №ПП-4887 «О дополнительных мерах по обеспечению здорового питания населения», постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 23 ноября 2010 года №260 «О мерах по реализации Закона Республики Узбекистан «О профилактике микронутриентной недостаточности среди населения» и Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан ПКМ от 24 февраля 2016 года №50 «О внесении дополнений и изменения в некоторые решения Правительства Республики Узбекистан Центральным бюро реализации проекта «Здоровье-3» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан реализуется Программа обогащения пищевой продукции и обеспечивается поставка микронутриентов («Витаминно-минеральной добавки к муке/Премикса для обогащения муки»).														
4	Страхование товаров;	Добровольно														
5	Необходимые технические характеристики товаров;	Перечень, технические требования и количество закупаемого товара указаны в <b>Приложении А</b> техническая часть.														

		<p>1.2. Предлагаемый и поставляемый Участником тендера Товар должен обладать и соответствовать характеристикам не ниже указанных в <b>Приложении А</b>, технической части настоящей Тендерной документации.</p> <p>1.3. Участники в своем предложении, должны представить техническую документацию для установления соответствия техническим характеристикам.</p> <p>Документальное свидетельство соответствия товаров тендерной документации должно быть представлено в форме описания, инструкций на русском или английском языке и должно представлять:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- детальное описание основных технических характеристик предлагаемых товаров;</li> <li>- фотография маркировки (шильдика) каждого предлагаемого Товара, подтверждающая его точное наименование;</li> <li>- комментарии по всем пунктам технических характеристик, сделанных Заказчиком, демонстрирующие полное соответствие товаров этим данным;</li> <li>- участники тендера должны иметь в виду, что возможные ссылки на торговые марки и номера стандартов, форму упаковки, указанные в техническом задании (характеристиках), имеют описательный, а не ограничительный характер.</li> </ul>
6	Требования к размерам, упаковке, отгрузке товаров;	<p>При отгрузке Поставщик должен отгрузить товар в экспортной упаковке, обеспечивающей сохранность груза от повреждений при перевозке его смешанным транспортом с учетом нескольких перегрузок в пути.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Поставщик обязан обеспечить упаковку, которая должна предохранять товар от всякого рода повреждений при его перевозке с учетом нескольких перегрузок в пути, а также длительного хранения в складском помещении.</li> <li>- Упаковка должна быть приспособлена к перегрузке погрузчиками.</li> <li>- Товар должен быть упакован способом, не допускающим его перемещения внутри тары при транспортировке и перегрузке.</li> <li>- Упаковка должна обеспечивать так же сохранность товара при перевалке (перегрузке) на складах Грузополучателя.</li> <li>- Товар должен быть упакован: <ul style="list-style-type: none"> <li>- в потребительскую тару с последующей упаковкой в транспортную тару или непосредственно в транспортную тару (в картонные коробки). Однако сначала его необходимо поместить в двойной пакет, изготовленный из полиэтилена или алюминия высокой плотности (пищевой) с водонепроницаемым и пыленепроницаемым герметически закрытым покрытием. Наполненные пакеты укупоривают герметично, термосваривают. Сварной шов должен быть ровным по ширине,</li> </ul> </li> </ul>

		<p>непрерывным, без прожженных мест и пережимов. Вес товара в каждой картонной коробке должен составлять 25 кг.</p> <p>Допускается использование других видов тары и упаковки, разрешенных к применению Министерством здравоохранения Республики Узбекистан и обеспечивающих сохранность продукта при транспортировании и хранении.</p> <p>Допускаемые отрицательные отклонения массы нетто упаковочной единицы от номинального количества должны соответствовать требованиям O`zD St 8.022.</p> <p>- Каждый ящик в упаковке должен иметь обозначение Товара на английском, узбекском и русском языках.</p> <p>Маркировка должна содержать следующую информацию:  наименование товара, предлагаемое использование товара, наименование производителя и его контактные данные, необходимые меры предосторожности, дата изготовления и срок годности, номер партии, рекомендуемая пропорция использования, вес нетто, состав)</p>
7	Указание на то, что товар должен быть новым, ранее не использованным, не эксплуатируемым, если иное не предусмотрено описанием государственной закупки;	Предлагаемая продукция должна быть новым, и произведена не ранее 2022г.
8	требование на соответствие товара нормативным документам в области технического регулирования;	<p>Постановление агентства «Узстандарт» №05-882 от 28.09.2017, O`z DSt 3221:2017 «Витаминно-минеральная смесь для обогащения муки пшеничной хлебопекарной. Технические условия»;</p> <p>СанПиН № 0366-19 «Гигиенические нормативы безопасности пищевой продукции»;</p> <p>По параметрам безопасности в соответствии с требованиями Сан ПиН № 0283-10 «Гигиенические требования к безопасности пищевой продукции».</p>
9	Требования по количеству, периодичности, сроку и месту поставок;	<p>Сроки поставки товара в течение <b>70</b> дней с момента авансового платежа. Предложение с поставкой товара свыше 70 дней не будет рассматриваться.</p> <p>Частичная отгрузка и предварительная поставка разрешается.</p> <p>Для иностранных участников на условиях DAP г. Ташкент (ИНКОТЕРМС 2010).</p> <p>Пункты доставки:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- железнодорожным транспортом: станция «Ташкент - Товарная», код станции 722400;</li> <li>- автомобильным транспортом: Таможенный пост ВЭД «Аркбулак», код поста 26003;</li> <li>- авиатранспортом: Приграничный пост «Международный аэропорт «Ташкент» имени Ислама Каримова», код приграничного поста 00102.</li> </ul> <p>Для отечественных участников: до склада Грузополучателя в г.Ташкенте..</p>

10	<p>передаваемая вместе с товаром документация и необходимое количество расходных материалов;</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Коммерческий инвойс - 1 экземпляр оригинал и две копии инвойса Поставщика с указанием номера Контракта, описания товаров, количества, цены за единицу и общей суммы. Коммерческий инвойс должен быть подписаны на оригиналах и заверены печатью Компании;</li> <li>- Товарно-транспортная накладная, с указанием номера договора - 1 экземпляр оригинал и две копии полного пакета чистого бортового коносаменты с пометкой «фрагт оплачен» и «Уведомить Покупателя», и две копии необоротного коносаменты, либо железнодорожной/ автомобильной/ грузовой/ воздушной или мульти модальной транспортной накладной с указанием доставки к конечному месту назначения;</li> <li>- Сертификат (удостоверение) качества изготовителя с указанием даты производства - 1 оригинал и 2 копии;</li> <li>- Оригинал и две копии Упаковочного листа с указанием серийного номера Товара;</li> <li>- Оригинал и две копии Гарантийного сертификата Производителя или Поставщика с указанием серийного номера товара;</li> <li>- Оригинал и две копии Свидетельства о проведении технического контроля предприятия производителя или Поставщика с указанием серийных номеров Товаров;</li> <li>- сертификат происхождения - 1 оригинал и 2 сканкопии, выдаваемого Торговой Палатой страны происхождения;</li> <li>- Экспортную грузовую таможенную декларацию или иной заменяющий ее документ, подтверждающие расходы, понесенные до территории Республики Узбекистан - 2 копии;</li> <li>- отгрузочная спецификация - 1 оригинал;</li> <li>- сертификат испытания, который должен содержать информацию о химическом анализе партии премикса по каждому питательному микроэлементу, входящему в состав;</li> <li>- информацию о товаре, включающую в себя: наименование премикса, название и контактные данные изготовителя, предлагаемое использование премикса, состав премикса, пищевой статус используемых ингредиентов (т.е. класс в соответствии со сводом химических веществ, разрешенных к использованию в пищевой промышленности), рекомендуемая пропорция добавки премикса к муке и уровень содержания питательных микроэлементов в данной пропорции, стандарты минимального состава премикса и стандарты максимального состава (при наличии), инструкции по хранению и транспортировке, разрешенный срок хранения или срок годности премикса.</li> </ul>
----	--	---

11	Требования к остаточному сроку годности, сроку хранения, гарантии качества товара;	Срок хранения продукции не менее 24 месяцев с момента доставки Покупателю
12	Другие требования	<p>1. Премикс/Фортификант – порошок серо-желтого цвета. Данный порошок должен быть сыпучим и без комков.</p> <p>2. Минимум 99.5 % конечного продукта должно просеиваться через 100-ячейное сито.</p> <p>3. Массовая доля влаги премикса/фортификанта при (3h/105o C) должна составлять не более 7,0 %.</p> <p>4. Каждая партия премикса/фортификанта должна иметь сертификат анализа, подтверждающий соответствие вышеуказанным требованиям для всех активных ингредиентов.</p> <p>5. Срок хранения продукции: не менее 24 месяцев с момента доставки Покупателю.</p> <p>6. Товары должны соответствовать стандарту FSSC22000 или любому другому эквиваленту международно-признанных стандартов.</p>



**Технические спецификации на закупаемые товары  
«ВИТАМИННО-МИНЕРАЛЬНОЙ ДОБАВКИ К МУКЕ / ПРЕМИКС ДЛЯ ОБОГАЩЕНИЯ МУКИ»**

Согласно O`zDSt 3221:2017

*Краткое описание Технических Спецификаций. Товары и Сопутствующие Услуги должны соответствовать следующим спецификациям и стандартам:*

ICB № FFP/ICB/22/01 UZ

**«ВИТАМИННО-МИНЕРАЛЬНОЙ ДОБАВКИ К МУКЕ / ПРЕМИКС ДЛЯ ОБОГАЩЕНИЯ МУКИ»**

№	Описание Товара	Количество																																																	
1	<p>«Витаминно-минеральная добавка к муке/Премикс» для обогащения муки.  Функция: в целях обогащения пшеничной муки.  Завод производитель: _____  Страна происхождения: _____  Наименование (модель) товара: _____  Код ТН ВЭД: <b>2106 90 98 03</b></p> <p align="center"><b><u>Техническое описание</u></b></p> <p><b><u>Спецификация продукта</u></b></p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left"><i>Состав</i></th> <th align="center"><i>Минимум</i></th> <th align="center"><i>Добавляемый уровень</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>Премикс/Фортификант</i></td> <td align="center"><i>спецификации</i></td> <td align="center"><b>200 гр/MT</b></td> </tr> <tr> <td>Вит. В-1 (тиамин)</td> <td align="center">1,0 %</td> <td align="center">2,0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Вит. В-2 (рибофлавин)</td> <td align="center">1,5%</td> <td align="center">3,0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Вит. В-3 (ниацин)</td> <td align="center">5,0 %</td> <td align="center">10,0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Вит. В-9 (фалат)</td> <td align="center">0,5 %</td> <td align="center">1,0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Вит. В-12</td> <td align="center">0,002%</td> <td align="center">0,004 ppm</td> </tr> <tr> <td>Железо</td> <td align="center">7,5 %</td> <td align="center">15,0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Цинк</td> <td align="center">15,0 %</td> <td align="center">30,0 ppm</td> </tr> </tbody> </table> <p><b><u>Композиция продукта</u></b></p> <table border="0"> <thead> <tr> <th align="left"><i>Ингредиент</i></th> <th align="center"><i>Уровень содержания в</i></th> </tr> <tr> <td></td> <th align="center"><i>Премиксе/Фортификанте</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Тиамин мононитрат</td> <td align="center">1,23 %</td> </tr> <tr> <td>Рибофлавин</td> <td align="center">1,5 %</td> </tr> <tr> <td>Никотинамид</td> <td align="center">5,05%</td> </tr> <tr> <td>Фолиевая кислота</td> <td align="center">0,56 %</td> </tr> <tr> <td>Вит. В-12 0,1% ВР</td> <td align="center">2,0%</td> </tr> <tr> <td>NaFeEDTA</td> <td align="center">57,69%</td> </tr> <tr> <td>Оксид цинка</td> <td align="center">18,75%</td> </tr> <tr> <td>Диоксид кремния или ТСП (трикальций фосфат)</td> <td align="center">количество достаточное для свободного перемешивания</td> </tr> <tr> <td>Крахмал/ Сульфат кальция</td> <td align="center">количество достаточное на 100 %</td> </tr> </tbody> </table> <p><b><u>Другие условия:</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Премикс/Фортификант – порошок серо-желтого цвета. Данный порошок должен быть сыпучим и без комков.</li> <li>2. Минимум 99.5 % конечного продукта должно просеиваться через 100-ячейное сито.</li> <li>3. Массовая доля влаги премикса/фортификанта при (3h/105o C) должна составлять не более 7.0%.</li> <li>4. Каждая партия премикса/фортификанта должна иметь сертификат анализа, подтверждающий соответствие вышеуказанным требованиям для всех активных ингредиентов.</li> <li>5. Срок хранения продукции: не менее 24 месяцев с момента доставки Покупателю.</li> <li>6. Товары должны соответствовать стандарту FSSC22000 или любому другому эквиваленту международно-признанных стандартов.</li> </ol> <p><b><u>Техническое обслуживание</u></b></p> <p>Согласно Контракту Поставщик должен осуществить нижеследующее техническое обслуживание:  Перед отгрузкой товара Поставщику необходимо выслать через курьера образец премикса для проведения токсикологического анализа специальной лабораторией Министерства Здравоохранения Республики Узбекистан.</p> <p><b>Прим.:</b> За основу тендерного предложения должны быть взяты спецификации товара, приведенные выше, а не состав товара. Участник торгов должен указать минимальное количество показателей с учетом естественных отклонений в аналитических показателях активных веществ смеси вследствие технических и статистических причин.</p>	<i>Состав</i>	<i>Минимум</i>	<i>Добавляемый уровень</i>	<i>Премикс/Фортификант</i>	<i>спецификации</i>	<b>200 гр/MT</b>	Вит. В-1 (тиамин)	1,0 %	2,0 ppm	Вит. В-2 (рибофлавин)	1,5%	3,0 ppm	Вит. В-3 (ниацин)	5,0 %	10,0 ppm	Вит. В-9 (фалат)	0,5 %	1,0 ppm	Вит. В-12	0,002%	0,004 ppm	Железо	7,5 %	15,0 ppm	Цинк	15,0 %	30,0 ppm	<i>Ингредиент</i>	<i>Уровень содержания в</i>		<i>Премиксе/Фортификанте</i>	Тиамин мононитрат	1,23 %	Рибофлавин	1,5 %	Никотинамид	5,05%	Фолиевая кислота	0,56 %	Вит. В-12 0,1% ВР	2,0%	NaFeEDTA	57,69%	Оксид цинка	18,75%	Диоксид кремния или ТСП (трикальций фосфат)	количество достаточное для свободного перемешивания	Крахмал/ Сульфат кальция	количество достаточное на 100 %	<b>300 MT</b>
<i>Состав</i>	<i>Минимум</i>	<i>Добавляемый уровень</i>																																																	
<i>Премикс/Фортификант</i>	<i>спецификации</i>	<b>200 гр/MT</b>																																																	
Вит. В-1 (тиамин)	1,0 %	2,0 ppm																																																	
Вит. В-2 (рибофлавин)	1,5%	3,0 ppm																																																	
Вит. В-3 (ниацин)	5,0 %	10,0 ppm																																																	
Вит. В-9 (фалат)	0,5 %	1,0 ppm																																																	
Вит. В-12	0,002%	0,004 ppm																																																	
Железо	7,5 %	15,0 ppm																																																	
Цинк	15,0 %	30,0 ppm																																																	
<i>Ингредиент</i>	<i>Уровень содержания в</i>																																																		
	<i>Премиксе/Фортификанте</i>																																																		
Тиамин мононитрат	1,23 %																																																		
Рибофлавин	1,5 %																																																		
Никотинамид	5,05%																																																		
Фолиевая кислота	0,56 %																																																		
Вит. В-12 0,1% ВР	2,0%																																																		
NaFeEDTA	57,69%																																																		
Оксид цинка	18,75%																																																		
Диоксид кремния или ТСП (трикальций фосфат)	количество достаточное для свободного перемешивания																																																		
Крахмал/ Сульфат кальция	количество достаточное на 100 %																																																		

*Необходимо представить копии сертификатов по соответствию международному стандарту FSSC22000 или любому другому эквиваленту международно-признанных стандартов.*



**О‘ЗБЕКИСТОН RESPUBLIKASI IQTISODIY TARAQQIYOT  
VA KAMBAG‘ALLIKNI QISQARTIRISH VAZIRLIGI HUZURIDAGI  
“LOYIHALAR VA IMPORT KONTRAKTLARINI KOMPLEKS EKSPERTIZA QILISH MARKAZI”  
DAVLAT UNITAR KORXONASI**

2022-yil 14 mart № 14/01-08/2-1553 100084, Toshkent, Amir Temur shoh ko‘chasi, 107-B

**Центральное бюро реализации  
проекта «Здоровье-3»  
Министерства здравоохранения  
Республики Узбекистан**

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

**по итогам проведения повторной комплексной экспертизы  
закупочной документации по тендеру**

<b>Предмет закупки</b>	Микронутриенты для обогащения пищевой продукции (300 000,0 кг.)
<b>Номер и дата заявления заказчика</b>	№ 31-1/17 от 21.02.2022 г. (рег. № 33363 на сайте expertcenter.uz)
<b>Заказчик</b>	Министерство здравоохранения Республики Узбекистан
<b>Основание для закупки</b>	Закон Республики Узбекистан «О профилактике микронутриентной недостаточности среди населения» от 07.06.2010 г. № ЗРУ-251; Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан от 23.11.2010 г. № 260; Постановление Президента Республики Узбекистан от 10.11.2020 г. № ПП-4887; Планируемые закупки программы обогащения пищевой продукции на 2022 год, утвержденные и.о. директора ЦБРП «Здоровье-3» от 30.12.2021 г.
<b>Источник финансирования</b>	Средства счета аккумуляции созданного в соответствии с совместным постановлением Министерства финансов, Центрального Банка, Министерства здравоохранения «Об утверждении положения о порядке аккумуляции части средств мукомольных предприятий от реализации фортифицированной муки»
<b>Заявленная стартовая цена</b>	2 985 000,0 долл. США (без учета НДС)



**Основание для проведения экспертизы** Закон Республики Узбекистан «О государственных закупках» от 22.04.2021 г. № ЗРУ-684 (далее – Закон), постановления Президента Республики Узбекистан от 08.01.2018 г. № ПП-3464 и от 20.02.2018 г. № ПП-3550

**Оплата за экспертизу** Повторная экспертиза проводится без оплаты

По итогам проведения повторной комплексной экспертизы закупочной документации по тендеру на закупку микронутриентов для обогащения пищевой продукции (300 000,0 кг.), Центр комплексной экспертизы при Минэкономразвития (далее – Центр) сообщает следующее.

Ранее по указанной закупочной документации было выдано заключение с замечаниями от 08.03.2022 г. № 14/03-08/2-667. Однако, во вновь представленной документации замечания Центра не устранены полностью, в частности, в Инструкции для участника тендера:

- в абзаце четвертом пункта 5.3 исключить аббревиатуру «РУз.»;
- пункт 6.4 исключить, так как подробное описание оценки тендерных предложений прописано в пункте 6.1.

В Приложении № 2 минимальный проходной балл (12 баллов) установить в размере 11 баллов, исходя из совокупного размера баллов за критичные критерии.

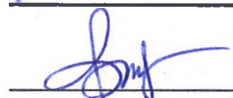
Учитывая вышеизложенное, Заказчику необходимо внести соответствующие изменения и дополнения в закупочную документацию, и провести закупочные процедуры в установленном законодательством порядке, с обеспечением широкого привлечения субъектов предпринимательства для участия в тендере путём размещения объявления о проведении тендера на специальном информационном портале, в средствах массовой информации и на официальных веб-сайтах для участия в тендере.

Директор



М. Аллабергенов

Заместитель директора



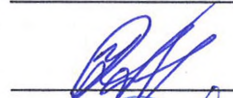
В. Исмаилов

Начальник управления



А. Далханов

Начальник отдела



А. Убайдуллаев

Специалист



Д. Рахимов





100017, Toshkent sh., Istiqlol ko‘chasi, 29-uy  
Tel.: (998 71) 239-15-69, 239-12-52, Faks: (998 71) 244-56-43

29, Istiqlol street, Tashkent, 100017  
Tel.: (988 71) 239-15-69, 239-12-52, Fax: (998 71) 244-56-43



14.01.2022-y.  
04/31-03-08-32/66

**Davlat xaridlari elektron tizimining  
operatorlari**  
(Ro‘yxat bo‘yicha)

*Nusxasi:*

**Davlat buyurtmachilari**  
(Ro‘yxat bo‘yicha)

O‘zbekiston Respublikasi “Davlat xaridlari to‘g‘risida”gi Qonunining 23-moddasiga muvofiq xarid qilish tartib-taomillari ishtirokchisi (bundan buyon matnda ishtirokchi deb yuritiladi) xarid qilish tartib-taomilida davlat xaridlarini bajarish uchun talabgor sifatida ishtirok etayotgan, O‘zbekiston Respublikasining rezidenti yoki **norezidenti bo‘lgan jismoniy yoki yuridik shaxsdir.**

Mazkur Qonunning 85-moddasiga asosan eng yaxshi takliflarni tanlash va tender xarid qilish tartib-taomillarini majburiy tartibda elektron shaklda o‘tkazish to‘g‘risidagi talab 2022-yil 1-yanvardan e‘tiboran amalga kiritildi.

Shuningdek, O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2021-yil 24-iyuldagi “Davlat xizmatlari ko‘rsatish infratuzilmasini takomillashtirish va aholining davlat xizmatlaridan foydalanish imkoniyatlarini kengaytirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi PF-6269-son farmonining 10-bandida Axborot texnologiyalari va kommunikatsiyalarini rivojlantirish vazirligi 2021-yil 1-oktabrga qadar Tashqi ishlar vazirligi, Davlat soliq qo‘mitasi va Adliya vazirligi bilan birgalikda chet elda doimiy yashovchi O‘zbekiston Respublikasi fuqarolari, shuningdek, xorijiy jismoniy va yuridik shaxslar hamda fuqaroligi bo‘lmagan shaxslarga O‘zbekiston Respublikasining diplomatik vakolatxonalari va konsullik muassasalari tomonidan elektron raqamli imzo kaliti sertifikatlarini berish orqali elektron davlat xizmatlaridan foydalanish imkonini yaratish belgilangan.

Shu bilan birga, O‘zbekiston Respublikasi Adliya vazirligi tomonidan ro‘yxatga olingan (ro‘yxat raqami 3245-son 18.06.2020-y.) O‘zbekiston Respublikasi davlat Soliq qo‘mitasining qarori ilovasi bilan “O‘zbekiston Respublikasida tovar-xom ashyo birjalarida operatsiyalarni amalga oshiruvchi va (yoki) tashkillashtirilgan savdolarida jamiyatlarning aksiyalarini sotib oladigan (sotadigan) norezident bo‘lgan yuridik shaxslarni soliq organlarida hisobga qo‘yish tartibi to‘g‘risida”gi nizom tasdiqlangan bo‘lib, ushbu nizom O‘zbekiston Respublikasining Soliq kodeksiga muvofiq O‘zbekiston Respublikasida tovar-xom ashyo birjalarida operatsiyalarni amalga oshiruvchi va (yoki) tashkillashtirilgan savdolarida jamiyatlarning aksiyalarini sotib oladigan (sotadigan)

norezident bo'lgan yuridik shaxslarni soliq organlarida hisobga qo'yish (hisobdan chiqarish) tartibini belgilaydi.

Biroq, bugungi kunda O'zbekiston Respublikasining norezidenti bo'lgan jismoniy yoki yuridik shaxslar tomonidan elektron raqamli imzo olishda bir qancha muammolar borligi sababli, elektron davlat xaridlarida ishtirok eta olmayotganligi hamda mazkur holat davlat buyurtmachilarining davlat xaridlarini amalga oshirishiga salbiy ta'sir ko'rsatayotganligi to'g'risidagi murojaatlar Moliya vazirligiga kelib tushmoqda.

Yoqiridagilardan kelib chiqib, davlat buyurtmachilari tomonidan davlat xaridlarini o'z vaqtida amalga oshirilishini hamda ularning ishlab chiqarish va ho'jalik faoliyati uzluksizligini ta'minlash, shuningdek yuqorida qayd etilgan muammolar davlat xaridlaridagi raqobat muhitiga salbiy ta'sir ko'rsatishini oldini olish maqsadida Sizdan quyidagi vaqtinchalik tartibni tizimingizda joriy etishingiz so'raladi:

O'zbekiston Respublikasining norezidenti bo'lgan xarid qilish tartib-taomillari ishtirokchilari uchun davlat xaridlari elektron tizimida ro'yxatdan o'tishni va tijorat takliflarini yuborishni elektron raqamli imzo kalitisiz shaxsiy kabinet orqali amalga oshirish;

elektron davlat xaridlarida qatnashish uchun to'lanadigan avans to'lovlari orqali O'zbekiston Respublikasining norezidenti bo'lgan xarid qilish tartib-taomillari ishtirokchilarini identifikatsiya qilish;

O'zbekiston Respublikasining norezidenti bo'lgan xarid qilish tartib-taomillari ishtirokchilari tomonidan o'zlarining takliflarini elektron shaklda to'ldirish hamda tasdiqlangan hujjatlarini "pdf" formatida yuklash imkoniyatini yaratish. Bunda xarid komissiyasi kotibi tomonidan qonunchilikka muvofiq takliflar ochilgandan so'ng norezidentlarning elektron shaklda to'ldirilgan va "pdf" formatidagi tasdiqlangan hujjatlaridagi ma'lumotlar solishtirilishi lozim bo'ladi.

**Vazir o'rinbosari**



**O. Isakov**

## II. TECHNICAL PART

### TECHNICAL REQUIREMENTS

	Name of requirements	Contents of the technical specification														
1	Description of goods (functional characteristics and consumer properties);	<p><b>The bidder must submit a price offer for the entire volume of purchased goods in which it participates.</b></p> <p>Vitamin-Mineral Mixture / Premix for wheat flour fortification Premix - Fortificant is a grey-yellow powder. It must be free-flowing with no lumps.</p> <p>Vitamin-Mineral Mixture / Premix for wheat flour fortification Premix is contain as following components:</p> <table style="margin-left: 20px;"> <tr> <td>Thiamin Mononitrate</td> <td>1,23 %;</td> </tr> <tr> <td>Riboflavin</td> <td>1,5 %;</td> </tr> <tr> <td>Niacinamide</td> <td>5,05%;</td> </tr> <tr> <td>Folic Acid</td> <td>0,56 %;</td> </tr> <tr> <td>Vit. B-12 0.1% WS</td> <td>2,0%;</td> </tr> <tr> <td>NaFeEDTA</td> <td>57,69%;</td> </tr> <tr> <td>Zinc oxide</td> <td>18,75%;</td> </tr> </table> <p>Silicon Dioxide or TCP (tricalcium phosphate); Starch / Calcium Sulfate</p>	Thiamin Mononitrate	1,23 %;	Riboflavin	1,5 %;	Niacinamide	5,05%;	Folic Acid	0,56 %;	Vit. B-12 0.1% WS	2,0%;	NaFeEDTA	57,69%;	Zinc oxide	18,75%;
Thiamin Mononitrate	1,23 %;															
Riboflavin	1,5 %;															
Niacinamide	5,05%;															
Folic Acid	0,56 %;															
Vit. B-12 0.1% WS	2,0%;															
NaFeEDTA	57,69%;															
Zinc oxide	18,75%;															
2	The purpose of the procurement of goods;	<p><b>For fortification of 1<sup>st</sup> and the highest grade of wheat flour.</b></p>														
3	the basis for the implementation of the project in which the purchase is made;	<p>The basis for the tender (project implementation)</p> <p>Law of the Republic of Uzbekistan №251 of June 7, 2010 " on prevention of micronutrient deficiency among the population»</p> <p>Resolution of the Cabinet of Ministers from November 23, 2010 №260 "On measures to implement the Law of the Republic of Uzbekistan On prevention of micronutrient deficiency among the population” and Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan, dated February 24, 2016 №50 “On making additions and amendments to certain decisions of the Government of the Republic of Uzbekistan” (Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan dated August 29, 2015 No. 251 “On approving the concept and set of measures to ensure healthy nutrition of the population of the Republic of Uzbekistan for the period 2015-2020”).</p> <p>On the bases of above-stated Central Project Implementation Bureau under The Ministry of Health implements “Food fortification program”.</p>														

4	Insurance of goods;	Freely
5	required technical characteristics of the goods;	<p>The list of technical requirements and quantity of purchased goods are specified in the <b>Appendix A technical part</b>.</p> <p>1.2. The Goods offered and supplied by the tenderer shall have and meet the characteristics not lower than those specified in <b>Appendix A</b> of this Tender documentation.</p> <p>1.3. Participants in their proposal must submit technical documentation to establish compliance with the technical characteristics.</p> <p>Documentary evidence of conformity of the goods with the tender documentation requirements shall be submitted in the form of a description, instructions in Russian or English and shall be submitted:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- detailed description of the main technical characteristics of the offered goods;</li> <li>- photo of marking (nameplate) of each of the Goods offered, confirming his exact name;</li> <li>- comments on all items of technical characteristics made by the Customer, demonstrating full compliance of the goods with these data;</li> <li>- bidders should bear in mind that possible references to trademarks and standard numbers, the form of packing specified in the technical specification (characteristics), are descriptive, not restrictive</li> </ul>
6	requirements for size, packing, shipment of goods;	<p>When shipping, the Supplier must ship the goods in export packaging, ensuring the safety of the goods from damage during transportation by mixed transport, taking into account several transshipments in transit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The supplier is obliged to provide the packaging, which should protect the goods from any kind of damage during its transportation, taking into account several overloads in transit, as well as long-term storage in the warehouse.</li> <li>• The packaging must be adapted to handling by loaders.</li> <li>• The goods must be Packed in a way that does not allow its movement inside the container during transportation and transshipment.</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Packaging must also ensure the safety of the goods during transshipment (reloading) in the warehouses of the Buyer.</li> <li>• Packing of Goods should be in consumer packaging, followed by packaging in transport containers or directly in transport containers (cardboard boxes). However, it must first be placed in a double bag made of polyethylene or high-density aluminium (food grade) with a waterproof and dust-proof sealed covering. The filled bags are sealed hermetically and thermo-welded. The weld must be even in width, continuous, with no burn-throughs or pinching. The weight of the goods in each cardboard box must be 25 kg. The use of other types of packaging authorised by the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan and ensuring the preservation of the product during transport and storage is permitted. The permissible negative net weight deviations of a packaging unit from the nominal quantity shall comply with the requirements of O'zD St 8.022.</li> <li>• Each box in a case shall bear the name of Goods in English, Uzbek and Russian.</li> <li>• The marking shall contain the following information: product name, suggested usage of the product, manufacturer's name and contact details, necessary precautions, date of manufacture and expiration date, batch number, recommended proportion of use, net weight, composition)</li> </ul>
7	an indication that the goods must be new, not previously used, not exploited, unless otherwise provided by the description of public procurement;	The offered products should be produced not earlier than 2022.
8	requirement for compliance of goods with regulatory documents in the field of technical regulation;	Resolution of the Agency «Uzstandart» No. 05-882 of 28.09.2017, O'zDSt 3221:2017 «Vitamin-mineral mixture for fortification of baking wheat flour.» Technical conditions San PiN No. 0366-19 " Hygienic standards of food safety» According to the safety parameters in accordance

		with the requirements of San Pin 283-10 «Hygienic requirements for food safety»
9	Requirements for quantity, frequency, time and place of delivery;	<p>Terms of delivery within 70 days from the date of advance payment. An offer with a delivery time of more than 70 days will not be considered. . Partial shipment and pre-delivery are permitted. For foreign participants on DAP Tashkent (INCOTERMS 2010).</p> <p>Delivery point:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- By railway: Tashkent city, Station Tashkent-Tovarnaya», Station code 722400.</li> <li>- By road: customs post “Arkbulak” post code 26003</li> <li>- By air: border post "Tashkent international "Islam Karimov" airport, border post code 00102.</li> <li>- For domestic bidder - warehouse of consignee</li> </ul>
10	Goods are accompanied with documentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Commercial invoice - 1 original and two copies of the Supplier's invoice indicating the Contract number, description of goods, quantity, unit price and total amount. commercial invoice must be signed on the originals and stamped by the Company;</li> <li>- bill of lading, indicating the number of the contract - One original and two copies of the full set of negotiable, clean on-board through bills of lading marked “freight prepaid” and “Notify the Purchaser, and two copies of non-negotiable bill of lading, or railway consignment note or road consignment note or truck waybill or air waybill or multimode transport document, showing delivery through to final destination;</li> <li>- certificate (certificate) of the manufacturer's quality with the date of production - 1 duplicate of the original and 2 copies;</li> <li>- one original and two copies of the Packing list showing serial numbers of Goods;</li> <li>- original and two copies of Manufacturer’s or Supplier’s warranty certificate showing serial numbers of Goods;</li> <li>- original and two copies of Manufacturer’s or Supplier’s factory inspection certificate showing serial numbers of Goods;</li> <li>- certificate of origin - 1 original and 2 copies issued by the Chamber of Commerce of the country of origin;</li> <li>- export customs declaration or other document</li> </ul>



		<p>replacing it, confirming the expenses incurred to the territory of the Republic of Uzbekistan -2 copies;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- shipping specification - 1 original;</li> <li>- test certificate, which must contain information on the chemical analysis of the premix batch for each micronutrient included in the composition;</li> <li>- information about product, including: name of the premix, name and contact details of the manufacturer, proposed use of the premix, the composition of the premix, nutritional status of the ingredients used (ie. class in accordance with the code of chemicals permitted for use in the food industry), recommended proportion of premix additive to flour and the level of micronutrients in this proportion, the minimum composition standards of the premix and the maximum composition standards (if available), instructions for storage and transportation, permitted shelf life or shelf life of the premix.</li> </ul>
11	requirements for residual shelf life, shelf life, quality of goods;	Shelf life period is not less than 24 months from the date of delivery to the Purchaser.
12	Other requirements	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premix/Fortificant is a grey-yellow powder. It must be free-flowing with no lumps.</li> <li>2. 99.5 % minimum of the final product must pass through a 100-mesh screen.</li> <li>3. Loss on drying of Premix/Fortificant (3h/105o C) - Not more than 7%.</li> <li>4. Each lot of Premix/Fortificant must have a certificate of analysis showing compliance with the above minimum levels for all active ingredients.</li> <li>5. Shelf life period is not less than 24 months from the date of delivery to the Purchaser.</li> <li>6. The Goods shall comply with FSSC22000 or other equivalent of Internationally recognized standards..</li> </ol>

**Technical specification for purchased goods Appendix A**  
**«VITAMIN-MINERAL MIXTURE / PREMIX FOR WHEAT FLOUR FORTIFICATION»**  
**According to O zDSt 3221:2017**

*Summary of Technical Specifications. The Goods and Related Services shall comply with following Technical Specifications and Standards:*

<b>IFB # FFP/ICB/22/01 UZ</b>																																														
<b>PROCUREMENT OF THE «VITAMIN-MINERAL MIXTURE/PREMIX» FOR FLOUR FORTIFICATION</b>																																														
<b>Item</b>	<b>Description</b>	<b>Quantity</b>																																												
<b>1</b>	<p>Vitamin-Mineral Mixture /Premix for wheat flour fortification: _____            Function: for purpose of fortification of wheat flour.            Country of origin: _____            Production Plant manufacturer _____            HS Code: <b>2106909803</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Technical Description</u></b></p> <p><b><u>Product Specifications</u></b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;"><i>Assay Premix/ Fortificant</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Minimum Specification</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Level added when Premix/ Fortificant is added to flour at 200 g/MT</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Vit. B-1 (Thiamin)</td> <td style="text-align: center;">1.0 %</td> <td style="text-align: center;">2.0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Vit. B-2 (Riboflavin)</td> <td style="text-align: center;">1.5 %</td> <td style="text-align: center;">3.0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Vit. B-3 (Niacin)</td> <td style="text-align: center;">5.0 %</td> <td style="text-align: center;">10.0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Vit. B-9 (Folate)</td> <td style="text-align: center;">0.5 %</td> <td style="text-align: center;">1.0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Vit. B-12</td> <td style="text-align: center;">0.002 %</td> <td style="text-align: center;">0.004 ppm</td> </tr> <tr> <td>Iron</td> <td style="text-align: center;">7.5 %</td> <td style="text-align: center;">15.0 ppm</td> </tr> <tr> <td>Zinc</td> <td style="text-align: center;">15.0 %</td> <td style="text-align: center;">30.0 ppm</td> </tr> </tbody> </table> <p><b><u>Product Composition</u></b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;"><i>Ingredient</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Level in Premix/Fortificant</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Thiamin Mononitrate</td> <td style="text-align: center;">1.23 %</td> </tr> <tr> <td>Riboflavin</td> <td style="text-align: center;">1.5 %</td> </tr> <tr> <td>Niacinamide</td> <td style="text-align: center;">5.05 %</td> </tr> <tr> <td>Folic Acid</td> <td style="text-align: center;">0.56 %</td> </tr> <tr> <td>Vit. B-12 0.1% WS</td> <td style="text-align: center;">2.0 %</td> </tr> <tr> <td>NaFeEDITA</td> <td style="text-align: center;">57.69 %</td> </tr> <tr> <td>Zinc oxide</td> <td style="text-align: center;">18.75 %</td> </tr> <tr> <td>Silicon Dioxide or TCP (tricalcium phosphate)</td> <td style="text-align: center;">q. s. to make free-flowing</td> </tr> <tr> <td>Starch / Calcium Sulfate</td> <td style="text-align: center;">q. s. to make 100 %</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Note:</i> q. s. = quantity sufficient</p> <p><b><u>Other conditions</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premix/Fortificant is a grey-yellow powder. It must be free-flowing with no lumps.</li> <li>2. 99.5 % minimum of the final product must pass through a 100-mesh screen.</li> <li>3. Loss on drying of Premix/Fortificant (3h/105o C) - Not more than 7%.</li> <li>4. Each lot of Premix/Fortificant must have a certificate of analysis showing compliance with the above minimum levels for all active ingredients.</li> <li>5. Shelf life period is not less than 24 months from the date of delivery to the Purchaser.</li> <li>6. The Goods shall comply with FSSC22000 or other equivalent of Internationally recognized standards.</li> </ol> <p><b><u>Technical Service</u></b></p> <p>The Supplier shall provide the following technical services under the Contract:            Before the shipment the Supplier should send by the courier a sample of premix for toxicological testing by the special laboratory of the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan.</p> <p><b>NOTE:</b> Please base your bid on the product specifications provided above, and not on the product composition. Bidder should specify minimum values and should include enough overage to accommodate normal variations of analytical values for active substances in a blend due to technical and statistical reasons.</p>	<i>Assay Premix/ Fortificant</i>	<i>Minimum Specification</i>	<i>Level added when Premix/ Fortificant is added to flour at 200 g/MT</i>	Vit. B-1 (Thiamin)	1.0 %	2.0 ppm	Vit. B-2 (Riboflavin)	1.5 %	3.0 ppm	Vit. B-3 (Niacin)	5.0 %	10.0 ppm	Vit. B-9 (Folate)	0.5 %	1.0 ppm	Vit. B-12	0.002 %	0.004 ppm	Iron	7.5 %	15.0 ppm	Zinc	15.0 %	30.0 ppm	<i>Ingredient</i>	<i>Level in Premix/Fortificant</i>	Thiamin Mononitrate	1.23 %	Riboflavin	1.5 %	Niacinamide	5.05 %	Folic Acid	0.56 %	Vit. B-12 0.1% WS	2.0 %	NaFeEDITA	57.69 %	Zinc oxide	18.75 %	Silicon Dioxide or TCP (tricalcium phosphate)	q. s. to make free-flowing	Starch / Calcium Sulfate	q. s. to make 100 %	<b>300 Metric Tons</b>
<i>Assay Premix/ Fortificant</i>	<i>Minimum Specification</i>	<i>Level added when Premix/ Fortificant is added to flour at 200 g/MT</i>																																												
Vit. B-1 (Thiamin)	1.0 %	2.0 ppm																																												
Vit. B-2 (Riboflavin)	1.5 %	3.0 ppm																																												
Vit. B-3 (Niacin)	5.0 %	10.0 ppm																																												
Vit. B-9 (Folate)	0.5 %	1.0 ppm																																												
Vit. B-12	0.002 %	0.004 ppm																																												
Iron	7.5 %	15.0 ppm																																												
Zinc	15.0 %	30.0 ppm																																												
<i>Ingredient</i>	<i>Level in Premix/Fortificant</i>																																													
Thiamin Mononitrate	1.23 %																																													
Riboflavin	1.5 %																																													
Niacinamide	5.05 %																																													
Folic Acid	0.56 %																																													
Vit. B-12 0.1% WS	2.0 %																																													
NaFeEDITA	57.69 %																																													
Zinc oxide	18.75 %																																													
Silicon Dioxide or TCP (tricalcium phosphate)	q. s. to make free-flowing																																													
Starch / Calcium Sulfate	q. s. to make 100 %																																													

**It is necessary to provide copies of certificates in accordance with the international standard FSSC22000 or any other equivalent of internationally recognized standards.**

